



# SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

SEVENTEENTH YEAR

**1021***st MEETING: 15 OCTOBER 1962**ème SÉANCE: 15 OCTOBRE 1962**DIX-SEPTIÈME ANNÉE*

UNIVERSITY LIBRARY

# CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

## TABLE OF CONTENTS

	Page
Provisional agenda (S/Agenda/1021).....	1
Adoption of the agenda .....	1
Admission of new Members to the United Nations:	
Telegrams dated 9 October 1962 from the Prime Minister of Uganda addressed to the Secretary-General (S/5176). . . . .	1

## TABLE DES MATIÈRES

Ordre du jour provisoire (S/Agenda/1021).....	1
Adoption de l'ordre du jour.....	1
Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:	
Télégrammes, en date du 9 octobre 1962, adressés au Secrétaire général par le Premier Ministre de l'Ouganda (S/5176). . . . .	1

Relevant documents not reproduced in full in the records of the meetings of the Security Council are published in quarterly supplements to the *Official Records*.

*Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.*

\*

\* \*

Les documents pertinents qui ne sont pas reproduits *in extenso* dans les comptes rendus des séances du Conseil de sécurité sont publiés dans des suppléments trimestriels aux *Documents officiels*.

*Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.*

# ONE THOUSAND AND TWENTY-FIRST MEETING

Held in New York, on Monday, 15 October 1962, at 10.30 a.m.

## MILLE VINGT ET UNIÈME SÉANCE

Tenue à New York, le lundi 15 octobre 1962, à 10 h 30.

**President:** Mr. V. A. ZORIN  
(Union of Soviet Socialist Republics).

**Present:** The representatives of the following States: Chile, China, France, Ghana, Ireland, Romania, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Republic, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Venezuela.

### Provisional agenda (S/Agenda/1021)

1. Adoption of the agenda.
2. Admission of new Members to the United Nations;

Telegrams dated 9 October 1962 from the Prime Minister of Uganda addressed to the Secretary-General (S/5176).

### Adoption of the agenda

The agenda was adopted.

### Admission of new Members to the United Nations

Telegrams dated 9 October 1962 from the Prime Minister of Uganda addressed to the Secretary-General (S/5176)

1. The PRESIDENT (translated from Russian): Today the Security Council will begin to consider a declaration from Uganda, applying for admission to membership in the United Nations [S/5176]. In this connexion, Ghana, the United Arab Republic and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland have submitted a draft resolution [S/5177].

2. Sir Patrick DEAN (United Kingdom): For the third time in as many months it is my delegation's great privilege and pleasure to co-sponsor a draft resolution in this Council recommending to the General Assembly that a newly independent Commonwealth country should be admitted to membership of the United Nations.

3. This time the country is an African one—Uganda—representing yet another step in my Government's consistent policy of bringing our colonial territories to independence.

4. In general, political advance in Uganda has followed a pattern typical of most British dependencies moving towards independence, with a steadily increasing participation by local people in the representative and executive organs of government. Uganda has, however, been one of those territories whose internal constitutional problems have presented difficulties which have delayed independence. These problems vary from

**Président:** M. V. A. ZORINE  
(Union des Républiques socialistes soviétiques).

**Présents:** Les représentants des Etats suivants: Chili, Chine, Etats-Unis d'Amérique, France, Ghana, Irlande, République arabe unie, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Union des Républiques socialistes soviétiques, Venezuela.

### Ordre du jour provisoire (S/Agenda/1021)

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies:

Télégrammes, en date du 9 octobre 1962, adressés au Secrétaire général par le Premier Ministre de l'Ouganda (S/5176).

### Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

### Admission de nouveaux Membres à l'Organisation des Nations Unies

Télégrammes, en date du 9 octobre 1962, adressés au Secrétaire général par le Premier Ministre de l'Ouganda (S/5176)

1. Le PRESIDENT (traduit du russe): Le Conseil de sécurité aborde aujourd'hui l'examen de la demande d'admission de l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies [S/5176]. A ce sujet, le Ghana, la République arabe unie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ont présenté un projet de résolution [S/5177].

2. Sir Patrick DEAN (Royaume-Uni) [traduit de l'anglais]: Pour la troisième fois en trois mois ma délégation a le grand honneur et le grand plaisir de présenter avec deux autres au Conseil un projet de résolution tendant à recommander à l'Assemblée générale d'admettre à l'Organisation des Nations Unies un pays du Commonwealth qui vient d'accéder à l'indépendance.

3. Aujourd'hui, il s'agit d'un pays d'Afrique, l'Ouganda, et d'un nouveau pas en avant dans la voie que suit résolument mon gouvernement pour amener à l'indépendance nos territoires coloniaux.

4. Dans l'ensemble, le progrès politique de l'Ouganda s'est déroulé comme celui de la plupart des territoires dépendants du Royaume-Uni qui ont connu une évolution analogue, avec accroissement régulier de la participation des populations locales aux organes représentatifs et exécutifs. Néanmoins, ce pays a été l'un de ceux dont les problèmes constitutionnels intérieurs ont présenté des difficultés particulières,

territory to territory. In some they stem from the difficulty of reconciling local bodies of opinion which are divided on whether a unitary or a federal form of government best suits their needs. In others the difficulties stem from the existence of communities of different racial origin, all of whom have a genuine stake in the country and whose interests have to be reconciled with each other.

5. Uganda's problem was in a way unique. The existence of the ancient Kingdom of Buganda, with nearly one-third of the population and much of the wealth and industry of the country, with its own traditional monarchy and Parliament, had to be taken into account in the development of self-governing institutions for the whole country of Uganda. To a lesser degree the same problem was reflected in the smaller kingdoms of Ankole, Bunyoro and Toro.

6. After long and sometimes difficult negotiations, these problems have now happily been solved and the political and traditional leaders of the country have shown themselves prepared to accept certain compromises in the interests of Uganda as a whole. I should like at this stage to pay a warm and heartfelt tribute to Uganda's leaders for their high sense of responsibility in doing this. There can be no better token of Uganda's political maturity. This willingness on all sides to compromise cleared the way for Uganda's independence and for its subsequent application for membership of this Organization.

7. Uganda is well able to undertake the responsibilities involved in membership of this Organization. It has a well-founded economy based primarily on indigenous agriculture; it produces more coffee than any other Commonwealth country and is third only to India and Pakistan in the production of cotton. Progress has been stimulated by the provision of electrical power from the Owen Falls hydroelectric scheme on the Nile, which was opened in 1954. The scheme not only supplies the main industrial and commercial centres in Uganda, but also exports power to Kenya—a practical example of that close co-operation between the three East African territories which is reflected in the Common Services Organization. The Uganda Development Corporation has assisted the expansion of industry since the Second World War, and companies are now engaged, inter alia, in the production of cement, the manufacture of metal products, copper mining and textiles.

8. Educational and social services are well developed. They owe much to the early work of Christian missions established in the latter part of the nineteenth century; and today the missions are still active as partners with the Government in spreading educational and medical facilities throughout the country. Government spending on education represents more than one-fifth of the entire budget. There are over 3,000 teachers in training in Uganda, and more than 400 Uganda students are attending one or other of the three East African University Colleges which are shortly to become constituent colleges of a new University of East Africa. Over 500 students are studying abroad, chiefly in the United Kingdom, with the help of scholarships, many of which are provided from British funds. In fact, Uganda has set the pace for the whole of East and Central Africa in the provision of advanced education for the region's inhabitants. From Uganda's Makerere College have come, and will come, many of the present

retardant par là son indépendance. Ces problèmes varient suivant les territoires. Dans certains, ils tiennent à des divergences d'opinions malaisées à concilier entre groupes locaux dont les uns préfèrent un gouvernement de type unitaire et les autres un gouvernement de type fédéral. Ailleurs, ils viennent de la présence de communautés d'origines raciales différentes qui ont toutes un rôle à jouer dans le pays et dont il faut harmoniser les intérêts.

5. Dans une certaine mesure, le problème de l'Ouganda était unique en son genre. Pour créer des institutions autonomes à l'échelle de la nation, il fallait tenir compte de l'existence de l'ancien Royaume du Bouganda qui comptait presque le tiers de la population, possédait une grande partie des richesses et de l'industrie du pays, et constituait une monarchie traditionnelle avec un parlement. Le même problème se posait à un degré moindre pour les royaumes plus petits de l'Ankole, du Bounyoro et du Toro.

6. Après de longues et parfois difficiles négociations, ces problèmes ont été heureusement résolus et les chefs politiques et traditionnels du pays se sont montrés disposés à accepter certains compromis dans l'intérêt de l'ensemble de l'Ouganda. Je voudrais ici rendre un sincère et chaleureux hommage à ces dirigeants pour le sens élevé des responsabilités dont ils ont fait preuve à cette occasion. C'est là le meilleur gage de la maturité politique de l'Ouganda. La bonne volonté de toutes les parties a ouvert la voie à l'indépendance du pays et à sa demande ultérieure d'admission à l'Organisation des Nations Unies.

7. L'Ouganda est parfaitement en mesure d'assumer les obligations qui incombent aux Membres de l'Organisation des Nations Unies. Il a une économie solide, basée surtout sur l'agriculture; il produit plus de café qu'aucun autre pays du Commonwealth et ne le cède qu'à l'Inde et au Pakistan pour la production du coton. La fourniture d'énergie par l'installation hydro-électrique d'Owen Falls sur le Nil, inaugurée en 1954, a accéléré le progrès. Cette usine ne dessert pas seulement les principaux centres industriels et commerciaux de l'Ouganda, mais exporte aussi de l'énergie vers le Kenya — exemple concret de cette étroite coopération des trois territoires de l'Afrique orientale qu'assure l'Organisation des services communs. L'Uganda Development Corporation a contribué à l'expansion de l'industrie depuis la seconde guerre mondiale, et il existe notamment aujourd'hui des cimenteries, des entreprises métallurgiques, des mines de cuivre et des manufactures de textiles.

8. L'enseignement et les services sociaux sont bien développés. Ils doivent beaucoup au travail préparatoire effectué par les missions chrétiennes fondées vers la fin du XIX<sup>e</sup> siècle. Ces missions sont toujours actives et collaborent avec le gouvernement à la diffusion des moyens culturels et médicaux dans tout le pays. Les dépenses de l'Etat pour l'éducation représentent plus du cinquième du budget total. Il y a plus de 3 000 élèves-maîtres en Ouganda, et plus de 400 étudiants du pays suivent les cours de l'un ou l'autre des trois collèges universitaires d'Afrique orientale qui seront prochainement intégrés dans une University of East Africa. Plus de 500 jeunes gens font des études à l'étranger, principalement au Royaume-Uni, grâce à des bourses financées pour une large part par des fonds britanniques. En fait, l'Ouganda a donné l'exemple à l'ensemble de l'Afrique orientale et centrale en ce qui concerne l'accès des habitants à l'enseignement supérieur. C'est du

and potential leaders in politics, commerce and the professions in the region.

9. Development of the health services has also been rapid, and one of the highlights of the independence celebrations has been the opening of a large new teaching hospital at Mulago, which has cost over £2 million, about two-thirds of which has been provided by the United Kingdom.

10. Uganda has received substantial grants and loans from the United Kingdom Government to help with these economic and social development plans. This aid will be continued after independence, and my Government has already offered to provide sums totalling over £14 million to help with the present development plan and with other expenses which will be incurred in the first years of independence. We confidently predict that this and other aid, used in conjunction with the thrift, skill and industry of Uganda's people, will ensure for Uganda a continuing and accelerating rate of economic progress.

11. Uganda has, therefore, become independent with vigorous democratic institutions and with a sound and developing economy. Uganda has, in short, the institutions and the resources to sustain independence and to plan a full and active part in the United Nations. I have no hesitation, therefore, in recommending to this Council the draft resolution now before us [S/5177], I am confident that it will receive the unanimous support of all of us here.

12. Mr. Mahmoud RIAD (United Arab Republic): The Security Council is meeting today to perform one of its fundamental and pleasant tasks in relation to the admission of new Member States to our Organization. The Council has before it now the application of the Government of Uganda, a sister African State.

13. On the ninth of this month, and after sixty-eight years of foreign rule, Uganda formally attained its independence, thus joining the African community of independent States. It is a peace-loving State, definitely able and willing to carry out its obligations as a Member of the United Nations. Moreover, we have every reason to believe that Uganda's admission will contribute positively to the work of our Organization. We trust also that Uganda will effectively strengthen the movement for liberating the other African territories still suffering from colonialism and foreign domination.

14. Not only do Uganda and the United Arab Republic belong to the same continent of Africa, but we also share with Uganda inseparable relationships resulting from the fact that the great river Nile has tied and always will tie our two countries geographically, historically and culturally. This relationship naturally would bring about more possibilities for co-operation to develop mutual benefits in the interest of our peoples.

15. We are aware of the difficulties which are inherent in the transformation of a territory from colonial status to statehood and independence, but we are justified in our faith that Uganda, with its determined efforts and wise leadership, will, in collaboration with other countries, overcome those difficulties.

Makerere College de l'Ouganda que sont sortis et sortiront encore bien des cadres présents et futurs de la région dans le domaine politique, le commerce et les professions libérales.

9. Les services de santé aussi se sont développés rapidement, et l'une des manifestations marquantes des fêtes de l'indépendance a été l'inauguration à Mulago d'un vaste hôpital d'enseignement; il a coûté plus de 2 millions de livres sterling, dont les deux tiers environ ont été fournis par le Royaume-Uni.

10. L'Ouganda a reçu du Gouvernement du Royaume-Uni des dons et des prêts substantiels pour l'aider à réaliser ses projets de développement économique et social. Cette assistance continuera après l'indépendance, et mon gouvernement a déjà offert de fournir des sommes s'élevant à plus de 14 millions de livres sterling pour financer le plan actuel de développement et pour couvrir d'autres dépenses pendant les premières années de vie indépendante. Nous sommes persuadés que cette aide, ainsi que d'autres, jointe à l'économie, à l'habileté et au travail du peuple de l'Ouganda, permettra à ce pays de poursuivre et d'accélérer son progrès économique.

11. Ainsi l'Ouganda a accédé à l'indépendance avec des institutions démocratiques solides et une économie saine et en expansion. Il dispose des rouages et des ressources nécessaires pour maintenir son indépendance et pour jouer pleinement et activement son rôle à l'Organisation des Nations Unies. C'est pourquoi je n'hésite pas à recommander au Conseil de sécurité l'adoption du projet de résolution dont il est saisi [S/5177] qui, j'en suis certain, sera approuvé à l'unanimité.

12. M. Mahmoud RIAD (République arabe unie) [traduit de l'anglais]: Le Conseil de sécurité s'est réuni aujourd'hui pour accomplir l'une de ses tâches fondamentales et agréables: recommander l'admission d'un nouveau Membre à l'Organisation. Il est saisi de la demande présentée par le Gouvernement de l'Ouganda, un de nos frères africains.

13. Le 9 de ce mois, après 68 ans de domination étrangère, l'Ouganda a officiellement accédé à l'indépendance, se joignant ainsi à la communauté des Etats souverains d'Afrique. C'est un Etat pacifique, parfaitement capable et désireux de remplir ses devoirs de Membre de l'Organisation des Nations Unies. De plus, nous avons toutes raisons de croire que l'admission de l'Ouganda contribuera de façon positive au travail de notre organisation. Nous sommes sûrs aussi que ce pays jouera un rôle notable dans le mouvement pour la libération des autres territoires africains encore opprimés par le colonialisme et le joug étranger.

14. Non seulement l'Ouganda et la République arabe unie appartiennent au même continent africain, mais encore nous avons avec l'Ouganda des attaches indissolubles, du fait qu'un grand fleuve, le Nil, a créé et continuera de créer entre nos deux pays des liens géographiques, historiques et culturels. Cette situation offre bien entendu des possibilités accrues de coopérer pour notre avantage mutuel et le bien de nos deux peuples.

15. Nous n'ignorons pas les difficultés que comporte nécessairement le passage du statut de territoire colonial à celui d'Etat indépendant, mais nous avons foi dans l'Ouganda pour surmonter ces difficultés, en collaboration avec d'autres pays, grâce à ses efforts résolus et à la sagesse de ses dirigeants.

16. We are confident that the Security Council will give its unanimous support to the draft resolution which we have the honour to co-sponsor with Ghana and the United Kingdom [S/5177], recommending the General Assembly to admit Uganda to membership of the United Nations.

17. Mr. SEYDOUX (France) (translated from French): One after the other, the countries of Africa are succeeding to national sovereignty and applying for membership in the United Nations. Today it is the turn of Uganda, whose admission will bring the number of Members of our Organization to 110.

18. The proclamation of the independence of this nation of 7 million people brings to an end the sixty-eight-year-old British Protectorate and represents one more successful experiment in decolonization, greatly to the honour of the United Kingdom and the people of Uganda. The latter may look forward to the future with confidence, for they are assuming the guidance of their own destiny in a country which is in the process of a great economic expansion.

19. Not only has the administering Power made every effort to prepare Uganda for independence by providing it with an economic infrastructure, it has also, with the full co-operation of the local political leaders, accomplished much fruitful work in the political field.

20. It was a highly complicated task to erect a constitutional system in a country consisting of four separate kingdoms which had to be grouped in a single State without at the same time breaking too abruptly with the past. As a result of patient negotiations between the parties concerned, a balance was achieved between the central institutions and the local governments. Between the first ballots of 1958 and the general election of April 1962, Uganda passed rapidly through all the stages which were to culminate these past few days in the achievement of independence. This result testifies to the wisdom and maturity of its political leaders, trained in the practices of democracy. It also testifies to the United Kingdom's determination to carry out its responsibilities to the full.

21. The members of the Council have been informed of the telegram of 9 October 1962 [S/5176] in which the Prime Minister of Uganda requests the admission of his country to the United Nations and declares his Government's wholehearted acceptance of the obligations set forth in the Charter. The French delegation is convinced that the new State is capable of fulfilling this undertaking. It will therefore vote in favour of the draft resolution submitted by Ghana, the United Arab Republic and the United Kingdom and has no doubt that the Security Council will adopt it unanimously.

22. At this moment of Uganda's entry into the international community, I have great pleasure, on behalf of my country, which maintains close relations of mutual trust with Africa, in addressing to the Government and to those who represent it here, my very sincere wishes for the happiness and prosperity of the new State and of the people of Uganda.

23. Mr. HASEGANU (Romania) (translated from French): The Security Council is once more called upon to examine the request for admission to the United Nations of an independent State newly freed from colonial domination. Such meetings as this are an occasion of great satisfaction to my delegation and, I am sure, to those of the other members of the Security Council. Each one is a confirmation of the acceleration of the irreversible process of the liquidation

16. Nous sommes certains que le Conseil de sécurité adoptera à l'unanimité le projet de résolution que nous avons l'honneur de présenter avec le Ghana et le Royaume-Uni [S/5177], et qui tend à recommander à l'Assemblée générale d'admettre l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies.

17. M. SEYDOUX (France): L'un après l'autre, les pays d'Afrique succèdent à la souveraineté nationale et demandent à faire partie de l'Organisation des Nations Unies. C'est aujourd'hui le cas de l'Ouganda, dont l'admission portera à 110 le nombre des Membres de notre organisation.

18. La proclamation de l'indépendance de cette nation de 7 millions d'habitants met fin à 68 années de protectorat britannique et constitue une nouvelle expérience réussie de décolonisation, qui est tout à l'honneur du Royaume-Uni et des populations de l'Ouganda. Celles-ci peuvent envisager l'avenir avec confiance, car c'est dans un pays en plein essor économique qu'elles prennent en main leurs propres destinées.

19. Mais, si la Puissance administrante s'est efforcée de préparer l'Ouganda à l'indépendance en le dotant d'une infrastructure économique, elle a accompli également, en pleine coopération avec les dirigeants politiques locaux, une œuvre politique féconde.

20. La mise sur pied d'un système constitutionnel efficace était fort complexe dans ce pays composé de quatre royaumes distincts qu'il s'agissait de grouper en un Etat unique, sans pour autant rompre brutalement avec le passé. De patientes négociations entre les parties intéressées ont permis de maintenir l'équilibre entre les institutions centrales et les gouvernements locaux. Des premiers scrutins de 1958 aux élections générales d'avril 1962, l'Ouganda a franchi rapidement toutes les étapes qui devaient l'amener, ces jours-ci, à l'indépendance. Un tel résultat témoigne de la sagesse et de la maturité de ses élites politiques, formées par la pratique de la démocratie. Il témoigne aussi du souci du Royaume-Uni de s'acquitter jusqu'au bout de ses responsabilités.

21. Les membres du Conseil ont eu connaissance du télégramme du 9 octobre 1962 [S/5176], par lequel le Premier Ministre de l'Ouganda demande l'admission de son pays à l'Organisation des Nations Unies et déclare que son gouvernement accepte entièrement les obligations énoncées dans la Charte. La délégation française est convaincue que le nouvel Etat est capable de remplir cet engagement. Elle votera donc pour le projet de résolution présenté par le Ghana, la République arabe unie et le Royaume-Uni, persuadée à l'avance de l'accord unanime du Conseil de sécurité.

22. Au moment où l'Ouganda entre dans la communauté internationale, je suis heureux, au nom de mon pays, qui entretient avec l'Afrique des relations étroites et confiantes, d'adresser à son gouvernement et à ses représentants qui sont ici les voeux très sincères que je forme pour le bonheur et la prospérité du nouvel Etat et du peuple ougandais.

23. M. HASEGANU (Roumanie): Le Conseil de sécurité est de nouveau appelé à examiner la demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies d'un Etat indépendant, récemment libéré de la domination coloniale. Pour ma délégation et, j'en suis sûr, pour les autres membres du Conseil également, de telles réunions constituent des occasions de satisfaction. Elles confirment chaque fois l'accélération du processus irréversible de la liquidation du colonialisme,

of colonialism, so characteristic of this contemporary period of human society. The liberation of Uganda is a part of this historical process which is calling the peoples to new life, a life in which men will enjoy consideration, respect, and human dignity, without distinction as to race.

24. The history of this country is not essentially different from that of other territories which have for decades known colonial domination. Situated almost in the heart of Africa, Uganda first attracted the attention of the colonial Powers about a century ago, when the imperial British East Africa Company first opened up the country to colonization. The riches of the territory's soil and sub-soil and the tremendous possibilities of wealth that it offered were the focus of attraction for the colonialists. The legalization of foreign domination by formal acts, imposed on Uganda as in all the other cases, proved insufficient to enslave the people of the territory. The country was brought under so-called control only through repressive military actions of the kind which for a long time constituted the basis of relations between the metropolitan countries and their colonies. The aspirations of the peoples of this territory to freedom have meant that the history of Uganda has been marked by popular movements and uprisings against foreign domination.

25. The proclamation of the independence of the State of Uganda on 9 October 1962 is the victorious culmination of a sorrowful and tormented stage in this country's history. There can be no doubt that independence will open up for the people of Uganda vast prospects for the general development and advancement of the country, despite the obstacles which they will still have to overcome as a result of colonial domination.

26. The Romanian People's Republic greeted the proclamation of Uganda's independence with joy. The Prime Minister of the Romanian People's Republic immediately transmitted congratulations and good wishes to the Prime Minister of Uganda and to all the people of that country, at the same time informing them that the Romanian Government had decided to recognize Uganda as an independent and sovereign State. I have great pleasure today in again addressing, on behalf of the Romanian delegation, warm greetings to the people and Government of Uganda on the occasion of their achievement of independence and our sincerest wishes for success in their work of economic and social reconstruction and of fortifying their country's national independence.

27. The Romanian delegation will vote in favour of the draft resolution recommending the admission of the State of Uganda to the United Nations. The admission of Uganda to the Organization, and with it the recognition of the right of yet another former colonial people to participate in solving the problems that face mankind, is one more affirmation of the principle of this Organization's universality.

28. Uganda is undoubtedly equipped to fulfil the duties which go with membership in the United Nations, and we are sure that this Organization's 110th Member will play its part in strengthening it and in increasing its capacity to fight, in the interests of international

processus caractéristique de la société humaine contemporaine. La libération de l'Ouganda fait partie de ce processus historique qui appelle les peuples à une vie nouvelle, une vie où l'homme jouit de la considération, du respect et de la dignité humaine, sans distinction de races.

24. L'histoire de ce pays ne diffère pas essentiellement de celle d'autres territoires qui ont connu, durant des dizaines d'années, la domination coloniale. Situé presque au cœur de l'Afrique, l'Ouganda a attiré l'attention des puissances coloniales il y a environ un siècle, lorsque l'impériale British East Africa Company a ouvert pour la première fois ce pays à la colonisation. Ce sont les richesses du sol et du sous-sol de ce territoire, de même que les immenses possibilités d'enrichissement, qui ont constitué le point central d'attraction pour les colonialistes. La légalisation de la domination étrangère par des actes formels, imposés à l'Ouganda tout comme dans d'autres cas, s'est montrée insuffisante pour l'asservissement de la population de ce territoire. Le prétendu contrôle sur ce pays n'a pu être instauré que par des actions militaires répressives, actions qui ont constitué, au cours d'une longue période, la base des relations entre les métropoles et les colonies. Les aspirations des peuples de ce territoire vers la liberté ont suscité des mouvements populaires et des révoltes contre la domination étrangère ont marqué l'histoire de l'Ouganda.

25. La proclamation, le 9 octobre 1962, de l'indépendance de l'Etat de l'Ouganda, constitue le couronnement victorieux d'une étape tourmentée et douloureuse de l'histoire de ce pays. L'indépendance ouvrira sans aucun doute à la population de l'Ouganda de larges perspectives pour le développement et le progrès multilatéral du pays, en dépit des obstacles que cette population aura encore à surmonter comme suite de la domination coloniale.

26. La République populaire roumaine a salué avec joie la proclamation de l'indépendance de l'Etat de l'Ouganda. Lors de cet événement, le Président du Conseil des ministres de la République populaire roumaine a transmis au Premier Ministre de l'Ouganda et à tout le peuple de ce pays des félicitations et des voeux de prospérité, en leur faisant en même temps savoir que le Gouvernement roumain avait décidé de reconnaître l'Ouganda comme Etat indépendant et souverain. Aujourd'hui, il m'est particulièrement agréable d'adresser encore une fois, au nom de la délégation roumaine, un chaleureux salut au peuple et au gouvernement de l'Ouganda à l'occasion de l'accession à l'indépendance, de même que nos sincères voeux de succès dans l'œuvre de reconstruction économique et sociale et dans l'affirmissement de l'indépendance nationale de leur pays.

27. La délégation roumaine votera en faveur du projet de résolution qui recommande d'admettre l'Etat de l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies. L'admission de l'Ouganda à l'Organisation et, par conséquent, la reconnaissance, une fois de plus, du droit d'un ancien peuple colonial de participer à la solution des problèmes qui se posent à l'humanité constituent une nouvelle affirmation du principe de l'universalité de cette organisation.

28. L'Ouganda est, sans doute, à même d'accomplir les devoirs que la qualité de Membre de l'Organisation des Nations Unies réclame et nous sommes confiants que le 110ème Membre de cette organisation apportera sa contribution au renforcement de celle-ci,

peace and understanding, for the liberation of those peoples who are still under colonial domination.

29. Mr. STEVENSON (United States of America): The United States takes deep satisfaction in the opportunity to consider today the application of Uganda for membership of the United Nations. We warmly congratulate the Government and, in particular, Uganda's remarkable Prime Minister, Mr. Obote, as well as the people of Uganda, on their independence.

30. We like to think that a common dedication to equality and to freedom inspires a close kinship between the people of Uganda and the people of the United States, and we see this kinship confirmed when we compare the constitutional laws of our two countries, laws which foster political unity in diverse societies and which provide for the protection of the rights of the individual and of minorities.

31. We rejoice with the people of Uganda in the peaceful evolution of their nation to independence, and we are confident that the statesmanship exhibited by the leaders of both Uganda and the United Kingdom in this achievement will characterize their future relations.

32. My country enjoys, I am happy to say, strong and friendly relations with Uganda. We are assisting it in the fields of education and agriculture and in the encouragement of Ugandan-owned industries. We are happy to have in this country an increasing number of students from Uganda; and let me here reaffirm the desire of the United States to assist in every way both in strengthening Uganda's independence and in this new nation's efforts to achieve the deepest aspirations of its people.

33. I wish to emphasize the desire of the United States to co-operate with Uganda, as with all other Members of the United Nations, in the common search for a just and peaceful world. We look forward with great pleasure to a happy and fruitful association in the United Nations with the representatives of Uganda, and we shall vote enthusiastically for the draft resolution before us.

34. Mr. QUAISON-SACKEY (Ghana): For the fourth time this year the Security Council has met to recommend the admission of a new Member State into our world organization. Uganda will be the sixth Member State to be admitted this year. Four of these States come from Africa, and two from the Caribbean, but all six have one attribute in common: they are inhabited by Africans and by people of African descent. Thus, by its recommendations, this Council has been affirming and reaffirming the dignity and worth of the human person, yes, of the black man, whether in African or in the Western Hemisphere.

35. On occasions such as this, it is always with mixed feelings that I speak on behalf of the delegation of Ghana to support the admission of an African State. The cheers of independence invariably remind us that there are other African territories which are yet to be independent, that there are Africans in Central and Southern Africa who are being held in ransom by a minority of Europeans, with the assistance of the massive apparatus of State police and government. We

à l'accroissement de sa capacité de lutte pour la libération des peuples qui se trouvent encore sous la domination coloniale, dans l'intérêt de la paix et de la compréhension internationales.

29. M. STEVENSON (Etats-Unis d'Amérique) [traduit de l'anglais]: Les Etats-Unis sont très heureux d'examiner aujourd'hui la demande d'admission de l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies. Nous félicitons chaleureusement le Gouvernement de l'Ouganda et en particulier son remarquable premier ministre, M. Obote, ainsi que le peuple de ce pays, de son accession à l'indépendance.

30. Nous aimons à penser qu'une même passion pour l'égalité et la liberté crée des liens étroits entre le peuple de l'Ouganda et celui des Etats-Unis et nous voyons se confirmer ces liens lorsque nous comparons les lois constitutionnelles de nos deux pays, lois qui favorisent l'unité politique dans la diversité et qui assurent la défense des droits de la personne humaine et des minorités.

31. Nous nous réjouissons avec le peuple de l'Ouganda de son évolution pacifique vers l'indépendance, et nous sommes certains que les qualités politiques que les dirigeants de l'Ouganda et du Royaume-Uni ont manifestées en cette occurrence caractériseront leurs rapports futurs.

32. Mon pays a le plaisir d'entretenir avec l'Ouganda des relations suivies et amicales. Nous lui prêtons notre aide pour le développement de l'enseignement et de l'agriculture et pour l'expansion de l'industrie nationale. Nous sommes heureux de recevoir dans notre pays un nombre croissant d'étudiants de l'Ouganda. Et je tiens à réaffirmer ici que les Etats-Unis entendent contribuer par tous les moyens à consolider l'indépendance de l'Ouganda et à soutenir cette nouvelle nation dans ses efforts pour satisfaire les aspirations profondes de son peuple.

33. Je voudrais souligner tout particulièrement le désir qu'ont les Etats-Unis de coopérer avec l'Ouganda, de même qu'avec tous les autres Membres de l'Organisation des Nations Unies, à l'édification d'un monde équitable et pacifique. C'est avec grand plaisir que nous envisageons une collaboration fructueuse à l'Organisation avec les représentants de l'Ouganda. Nous voterons avec enthousiasme pour le projet de résolution dont le Conseil est saisi.

34. M. QUAISON-SACKEY (Ghana) [traduit de l'anglais]: Pour la quatrième fois cette année, le Conseil de sécurité se réunit en vue de recommander l'admission d'un nouvel Etat à l'Organisation mondiale. L'Ouganda sera le sixième Etat à être reçu cette année. Quatre des pays en question se trouvent en Afrique, et deux dans la région des Antilles, mais tous les six ont ceci en commun qu'ils sont habités par des Africains et des personnes d'ascendance africaine. Par ses recommandations le Conseil a donc affirmé et réaffirmé la dignité et la valeur de la personne humaine, de l'homme noir, tant en Afrique que dans l'hémisphère occidental.

35. En de telles occasions, c'est toujours avec des sentiments mêlés que je parle au nom de la délégation ghanéenne pour appuyer la demande d'admission d'un Etat africain. Les acclamations qui accueillent l'indépendance ne manquent jamais de nous rappeler qu'il y a d'autres territoires africains qui ne jouissent pas encore de l'indépendance, qu'il y a, en Afrique centrale et méridionale, des Africains qu'une minorité européenne tient à sa merci, appuyée par l'appareil

cannot forget, for example, that in Southern Rhodesia, an African territory which is not yet independent, the great majority of the population, that is, the Africans, are being denied the fundamental right of taking full and active part in the government of that territory. But then, while we bemoan the fate of African territories yet to break through the imperialist stranglehold, we must rejoice that another African country, Uganda, has successfully achieved independence and is seeking membership in our world organization.

36. It is therefore with great joy that my delegation welcomes the application of independent Uganda for admission to the United Nations, and it is with a deep sense of privilege that we have joined with the United Kingdom and the United Arab Republic in co-sponsoring the draft resolution before the Council [S/5177].

37. With the entry of Uganda into the United Nations, the membership of our Organization will rise to 110 States and the membership of the group of African States will rise to thirty-two; another irreversible step forward has been taken along the road, so often beset with suffering and anguish, which Africa is traversing in its march from subjection to freedom.

38. On the occasion of Uganda's attainment of independence, the President of Ghana had the honour to send the following message to Mr. Obote, Prime Minister of Uganda:

"My Government and people have followed with profound interest the irresistible march of the people of Uganda towards complete independence. We therefore share with you the joy and exhilaration of this historic occasion. It is my hope that together we shall work for the total liberation of our continent from colonialism and imperialism and for the unity of Africa, which is the only guarantee for the stability and progress of our continent and world peace."

39. Like Tanganyika which preceded Uganda, and like Kenya which will soon follow, Uganda has been under British administration, as was Ghana once also. Tribute is, of course, due to the responsiveness and the sense of responsibility which the United Kingdom has evinced in those territories in the face of the movement towards national liberation and for its co-operation in securing a peaceful transition to self-government and independence. But at the same time, the earnest hope must be expressed that this responsiveness and this sense of responsibility will be repeated in the other Non-Self-Governing Territories further south, especially Southern Rhodesia, which are administered by the United Kingdom.

40. The peoples of Uganda have an ancient history which stretches back for long centuries before the coming of Speke and Grant, the British explorers, to the court of Kabaka Mutesa, the ruler of Buganda, in 1862. They, like Stanley and others who followed, were deeply impressed by the traditions and the gift of social organization to be found in that part of Uganda. All who know East Africa will be familiar with what ensued: the arrival of the British and the French, the religious wars that were fomented, with Ugandan killing Ugandan in quarrels that were not of their making, quarrels which did not even spring from African soil. These events constituted a tragic chapter

écrasant de la police d'Etat et du gouvernement. Ainsi, nous ne pouvons oublier qu'en Rhodésie du Sud, territoire africain qui n'est pas encore indépendant, la grande majorité de la population, c'est-à-dire les Africains, se voit dénier le droit fondamental de participer pleinement et réellement au gouvernement du territoire. Cependant, tout en déplorant le sort des territoires africains toujours soumis à l'oppression impérialiste, nous devons nous réjouir qu'un autre pays d'Afrique, l'Ouganda, ait heureusement accédé à l'indépendance et sollicite son admission à l'Organisation mondiale.

36. C'est donc avec une joie profonde que ma délégation accueille la candidature de l'Ouganda indépendant à l'Organisation des Nations Unies, et c'est avec le sentiment très net de l'honneur qui nous était fait que nous nous sommes joints au Royaume-Uni et à la République arabe unie pour présenter le projet de résolution dont est saisi le Conseil [S/5177].

37. Avec l'entrée de l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies, le nombre des Etats Membres de notre organisation s'élèvera à 110, dont 32 appartenant au groupe africain. C'est là un nouveau progrès irréversible sur la route si souvent semée de souffrances et d'angoisses que l'Afrique est en train de suivre et qui la mènera de l'asservissement à la liberté.

38. A l'occasion de l'accession de l'Ouganda à l'indépendance, le Président du Ghana a envoyé à M. Obote, premier ministre du nouvel Etat, le message suivant:

"Mon gouvernement et mon peuple ont suivi avec un profond intérêt la marche irrésistible du peuple de l'Ouganda vers l'indépendance complète. Nous nous réjouissons donc avec vous de cet événement historique. J'ai l'espoir que nous travaillerons ensemble à libérer totalement ce continent du colonialisme et de l'impérialisme et à unifier l'Afrique, car c'est là la seule garantie de stabilité et de progrès de notre continent et de paix mondiale."

39. De même que le Tanganyika qui l'a précédé et que le Kenya qui le suivra bientôt, l'Ouganda a été sous administration britannique, comme l'a été jadis le Ghana. Il faut certainement rendre hommage au Royaume-Uni pour la compréhension et le sens des responsabilités dont il a fait preuve dans ces territoires en présence des mouvements de libération nationale, et pour sa coopération qui a permis de passer de façon pacifique à l'autonomie et à l'indépendance. Mais il faut espérer que cette compréhension et ce sens des responsabilités se manifesteront aussi dans les autres territoires non autonomes administrés par le Royaume-Uni, et en particulier en Rhodésie du Sud.

40. Les peuples de l'Ouganda ont une histoire qui remonte à bien des siècles, longtemps avant la réception en 1862 à la cour du kabaka Mutesa, souverain du Bouganda, des explorateurs britanniques Speke et Grant. Comme Stanley et d'autres qui l'ont suivi, ils furent profondément impressionnés par les traditions et le talent d'organisation sociale que l'on trouvait dans cette partie de l'Ouganda. Tous ceux qui connaissent l'Afrique orientale savent ce qui s'est passé ensuite: l'arrivée des Britanniques et des Français, les guerres religieuses au cours desquelles des Ougandais se sont entre-tués à cause de querelles dont ils n'étaient pas responsables et qui n'avaient

in Ugandan history, culminating in the battle of Mengo in January 1892, which settled the future of Uganda for the next sixty years.

41. And yet the broad historical forces with which nationalism is associated cannot be reversed. Whether the British or the French had won the day in 1892, Uganda would still today be joining the United Nations on the crest of the flowing tide of African independence and unity. True, the progress of Uganda on the road to independence has been relatively peaceful, but nevertheless there have been tensions, trials and, indeed, tribulations which my country has followed with fraternal sympathy and unstinted support for its leaders and people.

42. Now that they have achieved their aspirations and regained their national identity, the Government and people of Uganda can still count on the sincere understanding and support of my Government and people. As a token of these sentiments, my Government was privileged to offer, in a fraternal spirit, a few scholarships to Ugandan students to study in Ghanaian universities and educational institutions. Already in the past, Ghanaians and Ugandans have studied together at Achimota.

43. We appreciate, of course, that Uganda will continue to have problems, problems stemming from its colonial past, but we are sure that the people of Uganda are fully capable of solving these problems, and we are equally confident that they will be able to manage their affairs in such a way as to consolidate and maintain their independence, and to work together with the other African States towards the attainment of our common goal, African unity. Indeed, Uganda might well stand as a further symbol of that essential unity of Africa, which every African country cherishes, especially when we reflect that one of the main sources of the mighty Nile rises there, the river which, together with the Congo and the Niger, make up the three great rivers of our continent and which serve the better to unite it.

44. We are certain that this confidence and assurance is well-founded; how could it be otherwise when Mr. Obote, the Prime Minister of Uganda, is on record as saying that Uganda will never again be an extension of Europe or of any other continent or Power outside Africa?

45. My Government is of the opinion that Uganda is fully qualified in terms of Article 4 of the Charter for admission to the United Nations, and we are sure that Uganda will be able to make a valuable and constructive contribution to the work and the deliberations of the Organization. Once again, Ghana salutes Uganda, land of the lakes, and my delegation commends the draft resolution now before the Council for unanimous adoption.

46. Mr. SCHWEITZER (Chile) (translated from Spanish): My delegation would like to draw attention to an encouraging fact: the last few meetings of the Security Council have been devoted, not to an examination of problems likely to endanger international peace and security, but to the consideration of applications for admission from new countries which have emerged

pas pris naissance sur le sol africain. Ces événements ont constitué un chapitre tragique de l'histoire de l'Ouganda; le point culminant en a été la bataille de Mengo en janvier 1892, qui a décidé de l'avenir du territoire pour les 60 années qui ont suivi.

41. Cependant, on ne saurait renverser le courant des grandes forces historiques auxquelles le nationalisme est associé. Que ce soient les Britanniques ou les Français qui l'aient emporté en 1892, l'Ouganda aurait toujours été porté à l'Organisation des Nations Unies par la vague qui pousse l'Afrique vers l'indépendance et l'unité. Certes, l'Ouganda a progressé de façon relativement pacifique sur la voie de l'indépendance, mais il y a eu malgré tout des tensions, des épreuves, des tribulations auxquelles mon pays a compati fraternellement en appuyant sans réserve les dirigeants et le peuple de l'Ouganda.

42. Maintenant qu'ils ont réalisé leurs aspirations et recouvré leur identité nationale, le gouvernement et le peuple de l'Ouganda peuvent continuer de compter sur la compréhension et le soutien sincères de mon gouvernement et de mon peuple. Comme gage de ses sentiments, mon gouvernement a eu l'honneur d'offrir, dans un esprit fraternel, quelques bourses à des étudiants ougandais pour qu'ils puissent faire des études dans des universités ou des institutions scolaires ghanéennes. Déjà, dans le passé, des Ghanéens et des Ougandais ont suivi des cours ensemble à Achimota.

43. Nous n'ignorons pas que l'Ouganda continuera de connaître des difficultés, legs de son passé colonial, mais nous sommes certains que le peuple de ce pays est parfaitement à même de résoudre les problèmes qui se poseront; nous pensons aussi qu'il saura se conduire de façon à consolider et à maintenir son indépendance, et coopérer avec les autres Etats d'Afrique, pour atteindre notre but commun: l'unité africaine. En fait, l'Ouganda pourrait être un symbole de cette unité essentielle de l'Afrique, chère à tout pays africain, surtout si nous songeons que là se trouve l'une des sources principales du Nil, qui, avec le Congo et le Niger, est l'un des trois grands fleuves contribuant à unifier notre continent.

44. Nous sommes sûrs que cette confiance et cette certitude sont bien fondées. Comment pourrait-il en être autrement quand M. Obote, premier ministre de l'Ouganda, a déclaré que son pays ne serait jamais plus un prolongement de l'Europe ni d'aucun autre continent, ni d'aucune puissance extérieure à l'Afrique?

45. Mon gouvernement estime que l'Ouganda remplit toutes les conditions requises par l'Article 4 de la Charte pour être admis à l'Organisation des Nations Unies, et nous sommes certains qu'il contribuera de façon valable et constructive aux travaux et aux délibérations de l'Organisation. Une fois de plus, le Ghana salue l'Ouganda, pays des lacs, et ma délégation recommande au Conseil de sécurité d'adopter à l'unanimité le projet de résolution dont il est saisi.

46. M. SCHWEITZER (Chili) [traduit de l'espagnol]: Ma délégation désirerait souligner un fait remarquable: les dernières réunions du Conseil de sécurité n'ont pas été consacrées à l'étude de situations risquant de mettre en danger la paix et la sécurité internationales, mais à l'examen de demandes d'admission de pays qui ont dépassé le stade colonial

from the colonial stage and now aspire to take their rightful place in the community of free nations. Nothing could give the Chilean delegation more pleasure than to observe the atmosphere of harmony and satisfaction which has prevailed at the last few meetings of this Council. The admission of new States is an auspicious historical event. They come to strengthen our Organization, to enhance its character of universality and to undertake obligations and responsibilities so that the relations among States may develop in accordance with the legal and moral order upon which the United Nations is based.

47. My delegation attaches special importance to the admission of a new African State to the United Nations. Africa is arising as a sector of the contemporary world which is entering history with the full weight of a continent and fully aware of its claims and its destiny. The process of decolonization in that continent has nearly reached completion. We do not think that anything can halt this process, for it is in conformity with the great dictates of the period in which we live; we trust that it will be completed as soon as possible. Despite the problems they have to face, the new African States are making a valuable and creative contribution to the international community. Day after day we are given proof of this in the various Committees of the Assembly, where the African representatives are playing an active part, with enthusiasm, skill and great effectiveness.

48. My delegation wishes to express the deep satisfaction of the people and Government of Chile at Uganda's achievement of independence. Our satisfaction is the greater because Uganda has come to sovereignty without exhausting struggles, without rancour, without destruction and without the waste of energies which has so often characterized the transition of a country from the colonial stage to freedom and independence. In all justice, we must acknowledge that the United Kingdom has once again given proof of its prudence and international co-operation.

49. We have read with great interest the statements of Mr. Milton Obote, the Prime Minister of Uganda, against racial discrimination and in favour of co-operation and a common life with citizens of other races and from other countries. Mr. Obote praised the work of the non-African civil servants, missionaries and teachers and said that he would be sorry if any of them left the country. My delegation feels that this policy of the Prime Minister of Uganda is of exemplary significance. One of the most important factors in the progress of the African States is the co-operation between Africans and non-African whenever the latter work loyally for the new State, respecting its sovereignty and institutions and contributing their experience, their capital and their technical knowledge.

50. If this atmosphere of coexistence, racial fraternity and the overcoming of all inequality, this atmosphere in which Uganda has achieved independence, is to thrive, it is essential that the discriminatory practices, the abusive rule of privileged minorities, with their odious, deep-rooted prejudices, and the ignominious system of apartheid, repeatedly condemned by the United Nations, should be abolished in other parts of Africa.

et aspirent à occuper la place qui leur revient au sein de la communauté des nations libres. Rien n'est plus agréable pour la délégation du Chili que de noter le climat d'harmonie et de satisfaction dans lequel se sont déroulées les dernières séances du Conseil. L'admission de nouveaux Etats est un événement historique de bon augure; ces Etats viennent renforcer notre organisation, élargir son universalité et y assumer les obligations et responsabilités requises pour que les relations internationales soient conformes aux principes juridiques et moraux sur lesquels reposent les Nations Unies.

47. Ma délégation attache une importance particulière à l'entrée d'un nouvel Etat africain à l'Organisation. Avec l'Afrique, c'est un continent tout entier qui accède à la pleine lumière de l'histoire, conscient de ses revendications et de son destin. Le processus de décolonisation y est sur le point d'arriver à son terme. Ce processus est irréversible, car il correspond aux grands courants de notre époque et nous souhaitons qu'il aboutisse le plus rapidement possible. En dépit des problèmes qui se posent à eux, les nouveaux Etats africains apportent à la communauté internationale une contribution précieuse et créatrice. Nous en avons la preuve chaque jour dans les différentes commissions de l'Assemblée aux travaux desquelles les représentants des pays d'Afrique participent activement, avec enthousiasme, compétence et efficacité.

48. Ma délégation tient à exprimer la profonde satisfaction du peuple et du gouvernement du Chili devant l'accession à l'indépendance de l'Ouganda. Notre joie est d'autant plus grande que l'Ouganda est parvenu à la souveraineté sans ces luttes épuisantes, ces haines, ces destructions et ces gaspillages d'énergies qui ont souvent marqué le passage d'un pays du stade colonial à la liberté et à l'indépendance. On doit en toute justice reconnaître qu'une fois de plus le Royaume-Uni a donné des preuves de prudence et de coopération internationale.

49. C'est avec un vif intérêt que nous avons lu les déclarations faites par M. Milton Obote, premier ministre de l'Ouganda, contre la discrimination raciale et en faveur de la collaboration et de la coexistence avec des citoyens d'autres races et de pays différents. M. Obote a fait l'éloge des fonctionnaires civils, des missionnaires et des professeurs non africains, et a dit qu'il regretterait beaucoup de voir, ne serait-ce qu'un seul d'entre eux, quitter le pays. Ma délégation considère que cette prise de position du Premier Ministre de l'Ouganda a la valeur d'un exemple. L'un des facteurs les plus importants pour le progrès des Etats d'Afrique est la collaboration entre Africains et non-Africains, à condition que ces derniers servent loyalement le nouvel Etat, respectent sa souveraineté et ses institutions et lui apportent leur expérience, leurs capitaux et leurs connaissances techniques.

50. Pour que se perpétue ce climat de coexistence et d'unité, de fraternité raciale sans aucune inégalité, climat dans lequel l'Ouganda est né, il est nécessaire que, dans d'autres parties de l'Afrique, disparaissent définitivement les pratiques discriminatoires, la domination abusive de minorités privilégiées attachées à des préjugés odieux; il faut que soit aboli ce régime ignominieux de l'apartheid que notre organisation a condamné à plusieurs reprises.

51. It was exactly a hundred years ago that the British explorers Speke and Grant arrived at the court of Kabaka Mutesa, the monarch of Buganda. That territory later became a United Kingdom protectorate. Uganda is a country about the size of England.

52. Uganda is essentially an agricultural country whose principal exports are cotton and coffee; it must now face the problem of diversifying its agriculture, industrializing, developing its means of communication, expanding its towns and training a skilled labour force, although we all realize what great efforts it has already made to develop education, particularly vocational education. We need only mention the fact that Uganda has twelve technical schools besides the Polytechnic Institute at Kampala, the capital.

53. Other favourable features of this country which is now entering so great a stage in its history are its hospital facilities, its expanding co-operative movement and its plans for community development.

54. The Ugandan people are now masters of their destiny and it lies with them to consolidate this process of liberation without its entailing the exclusion of minority groups. We can be sure that just as their leaders led the people to freedom, so will they now lead them to prosperity and the enjoyment of fundamental rights and freedoms.

55. Nevertheless, it must be strongly emphasized that Uganda's prosperity depends to a great extent upon the expansion of its foreign trade, upon international assistance and upon its co-operation in regional structures. These are general imperatives for the new or developing countries, but they are essential to the establishment of independence and sovereignty on solid foundations and are of genuine service to the common man.

56. My delegation has no doubt that Uganda will play an important role in the concert of nations. Its people have shown a zest for progress which will be even greater now that they are a free people. We already have positive and heartening evidence that Uganda's leaders will discharge their responsibilities with faith and tenacity. In expressing our enthusiastic support for the draft resolution before the Council [S/5177], I should like to transmit to the Government and people of Uganda the fraternal greetings of the people and Government of Chile. It is not only Africa that needs Uganda: the United Nations, too, needs the great contribution that country can make. We shall feel greatly honoured in working together with the representatives of Uganda in the noble tasks of our Organization.

57. Mr. SOSA RODRIGUEZ (Venezuela) (translated from Spanish): The Venezuelan delegation is very pleased to give its enthusiastic support to the application of Uganda for admission to the United Nations. Uganda meets all the conditions for membership of the United Nations and its Government has expressly declared its full acceptance of the obligations in the Charter, which it solemnly undertakes to fulfil. We shall therefore vote in favour of the draft resolution submitted by Ghana, the United Arab Republic and

51. Voici exactement 100 ans, les explorateurs britanniques Speke et Grant arrivaient à la cour du kabaka Mutesa, monarque du Bouganda. Par la suite, ce territoire est devenu un protectorat britannique. L'Ouganda a la même superficie que l'Angleterre.

52. Pays essentiellement agricole dont les principales exportations sont, comme chacun sait, le coton et le café, l'Ouganda doit maintenant faire face aux problèmes de la diversification de l'agriculture, de l'industrialisation, du perfectionnement des voies de communication, du développement des villes et de la formation d'une main-d'œuvre qualifiée, encore que l'on connaisse suffisamment l'effort considérable accompli en vue de développer l'enseignement, et notamment l'enseignement professionnel. Il convient de signaler que l'Ouganda possède 12 écoles techniques en plus de l'Institut polytechnique de Kampala, la capitale de l'Etat.

53. Ce pays, qui aborde maintenant une étape si importante, possède à son actif d'autres éléments favorables: ses services hospitaliers, l'extension prise par le mouvement coopératif et les plans de développement communautaire.

54. Aujourd'hui, le peuple de l'Ouganda est maître de son destin et il lui faut parvenir au terme du processus de libération sans que cela, comme je l'ai déjà dit, doive signifier l'exclusion des groupes minoritaires. Nous avons la certitude que ses dirigeants, qui ont su conduire le peuple à l'indépendance, sauront le mener à la prospérité et au plein exercice de ses droits et des libertés fondamentales.

55. Néanmoins — et il faut insister tout particulièrement sur ce point — la prospérité de l'Ouganda dépend directement du développement de son commerce extérieur, de l'assistance internationale et de la collaboration à l'échelon régional, conditions qui s'appliquent d'ailleurs à tous les pays neufs ou en voie de développement, et qui sont essentielles si l'on veut que l'indépendance et la souveraineté s'appuient sur des bases solides et soient un véritable bienfait pour les citoyens.

56. Ma délégation est convaincue que l'Ouganda jouera un rôle capital dans le concert des nations. Son peuple a fait la preuve de son désir de progrès, qui ne fera que se développer maintenant que la liberté est acquise. Nous avons des raisons sérieuses et de bon augure de penser que ses dirigeants assumeront leurs responsabilités avec conviction et persévérance. En appuyant sans réserve le projet de résolution dont le Conseil est saisi [S/5177], je désire transmettre au gouvernement et au peuple de l'Ouganda le salut fraternel du peuple et du gouvernement du Chili. Ce n'est pas seulement l'Afrique qui a besoin de l'Ouganda, mais aussi l'Organisation des Nations Unies à laquelle ce pays peut apporter beaucoup. Nous serons fiers de collaborer avec les représentants de l'Ouganda à l'accomplissement des nobles tâches de notre organisation.

57. M. SOSA RODRIGUEZ (Venezuela) [traduit de l'espagnol]: Il est très agréable à la délégation du Venezuela d'apporter son appui enthousiaste à la demande d'admission de l'Ouganda à l'Organisation des Nations Unies. L'Ouganda réunit toutes les conditions nécessaires pour devenir Membre de l'Organisation des Nations Unies et son gouvernement a déclaré expressément qu'il acceptait toutes les obligations prévues par la Charte et qu'il s'engageait solennellement à les remplir. Nous voterons donc

the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

58. By a happy concatenation of circumstances, Uganda has achieved independence without the violence and suffering which other African territories have experienced and are experiencing in their ascent towards the full exercise of their sovereignty. Perhaps its scenic beauty, the absence of racial problems, the fertility of its soil and the great attachment of its inhabitants to the land have helped to bring about the human solidarity and desire for progress which have culminated in the happy union of the four kingdoms of Buganda, Toro, Ankole and Bunyoro in a single nation proud of its attainment of independence.

59. With these characteristics, Uganda comes to enrich the international community with the positive contribution of its will for peace and work which the world needs so much in confronting the tremendous problems before it, upon whose solution the very existence of mankind on earth depends.

60. The delegation of Venezuela congratulates Uganda on its achievement of independence. It also congratulates the United Kingdom Government on its successful completion in Uganda of the gradual task of emancipating its colonies, replacing the former colonial ties, which were always unjust and contrary to nature, by a new relationship among sovereign States united by common interests and ideals in the British Commonwealth, one of the most positive political achievements of our time.

61. In reaffirming the Venezuelan delegation's acclamation of Uganda's independence and my country's support for that State's admission to membership of the United Nations, I should like to convey to all the Ugandan people and their leaders, particularly Mr. Milton Apollo Obote, their Prime Minister, the warmest congratulations of my country and my Government and our most fervent and sincere wishes for their prosperity and well-being in this new stage of their life as a sovereign and independent nation.

62. Mr. BOLAND (Ireland): On behalf of the Irish delegation, I should like to join members of the Council who have spoken before me in congratulating the new African State of Uganda on the attainment of its independence and in welcoming its application for admission to membership of the United Nations. Ireland supports the draft resolution now before the Council without the slightest reserve or hesitation. We are firmly convinced both of Uganda's sincere devotion to peace and the principles of the Charter and of its willingness and ability to fulfil the obligations which will fall on it as a Member of this Organization.

63. Like other members of the Council, we have watched Uganda's steady progress towards independent nationhood with keen sympathy and interest. Uganda was indeed fortunate to be spared the white settler problem which presents so many difficulties elsewhere in Africa but it had difficulties of another order to surmount on the road to freedom and independence. As in the case of other countries of Africa, the frontiers of Uganda were originally determined by factors

en faveur du projet de résolution présenté conjointement par le Ghana, la République arabe unie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

58. L'Ouganda, par un heureux concours de circonstances favorables, est parvenu à l'indépendance sans connaître les violences et les souffrances qu'ont connues et que connaissent encore d'autres territoires africains dans leur progression vers le plein exercice de leur souveraineté. Peut-être la beauté des sites, l'absence de problèmes raciaux, la fertilité du sol et le grand attachement du peuple pour la terre ont-ils contribué à cimenter cette solidarité humaine et à renforcer ce désir de s'affirmer qui ont abouti à l'heureuse union des quatre royaumes du Bouganda, du Toro, de l'Ankole et du Bunyoro en une seule nation fière d'avoir obtenu son indépendance.

59. Avec ces qualités, l'Ouganda vient enrichir la communauté internationale de l'apport positif de sa volonté de paix et de travail, apport dont le monde a tellement besoin pour résoudre les problèmes énormes qui se posent et de la solution desquels dépend la survie même de l'homme sur la terre.

60. La délégation du Venezuela félicite l'Ouganda de son accession à l'indépendance et félicite également le Gouvernement du Royaume-Uni d'avoir mené à bien, dans ce cas, son œuvre progressive d'émancipation de ses colonies, qui tend à substituer aux anciens liens coloniaux, toujours injustes et contraires à la nature des choses, des relations nouvelles entre Etats souverains unis par des intérêts et des idéaux communs au sein du Commonwealth britannique qui constitue l'une des réalisations politiques les plus remarquables de notre temps.

61. En exprimant à nouveau la joie qu'éprouve la délégation vénézuélienne de l'indépendance de l'Ouganda et en répétant que nous appuyons sa demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies, je désire adresser à tout le peuple de cet Etat et à ses dirigeants, en particulier à son premier ministre, M. Milton Apollo Obote, les félicitations les plus chaleureuses de mon pays et de mon gouvernement ainsi que nos vœux les plus fervents et les plus sincères de prospérité et de bien-être pour cette nouvelle phase de son existence que l'Ouganda aborde en tant que nation souveraine et indépendante.

62. M. BOLAND (Irlande) [traduit de l'anglais]: Au nom de la délégation irlandaise, je désire m'associer aux membres du Conseil qui ont félicité de son accession à l'indépendance le nouvel Etat africain de l'Ouganda et ont accueilli avec faveur sa demande d'admission à l'Organisation des Nations Unies. C'est sans la moindre réserve ou hésitation que l'Irlande appuie le projet de résolution dont le Conseil est saisi. Nous sommes fermement convaincus de l'attachement sincère de l'Ouganda à la paix et aux principes de la Charte, de sa volonté de remplir les obligations qui lui incomberont en qualité de Membre de l'Organisation, ainsi que de sa capacité d'y faire face.

63. Comme d'autres membres du Conseil, nous avons suivi avec une vive sympathie et un grand intérêt l'évolution de l'Ouganda vers l'indépendance. Si ce pays a eu le bonheur de ne pas connaître le problème de la colonisation blanche, qui soulève tant de difficultés ailleurs en Afrique, il a dû surmonter des obstacles d'un autre ordre sur la voie de la liberté et de l'indépendance. De même que pour divers pays d'Afrique, ce sont des considérations

which had little or nothing to do with the views or the interests of its people with the result that, even today, wide differences of cultural affinity and of local political loyalties are to be found among its population. The fact that, in spite of these local differences and subsidiary loyalties, Uganda has been able to achieve the degree of national unity and political stability required for independent nationhood is a great tribute not only to Uganda's political leaders but to the people of Uganda themselves. We are confident that, mindful of what the Prime Minister of Uganda, Mr. Obote, referred to the other day as the "commonwealth of interests" shared by the people of Uganda as a whole, Uganda will meet the new tasks and responsibilities which now confront it with an ever-increasing sense of national unity and purpose, and that—as the Prime Minister himself said—the diversities which exist within the country, far from making for weakness, will be found to constitute a rich cultural heritage which will be a source of strength in itself.

64. We are convinced that, in spite of the many great problems with which Uganda like other developing countries is for the moment faced, on a broad view Uganda has before it a future full of promise. Uganda has a rich and fertile soil, a vigorous and intelligent people, an economy capable of vast expansion and a force of able African administrators, teachers and other professional personnel which—although it still falls far short of existing needs—yet constitutes a valuable foundation on which to build. I believe that Uganda has a teaching service numbering over 15,000 strong, which is almost entirely African. In fact, if I am not mistaken, almost three-quarters of Uganda's National Assembly of ninety-two members were formerly teachers. I understand, too, that prior to independence, fully half of Uganda's civil service at all levels was already African. Inadequate as they may be to meet the great and growing needs of the country, these are certainly valuable advantages with which to begin. They speak well for the foresight and sincerity of the British Government to which we, in the Irish delegation, feel a special tribute is due for its constructive efforts to help Uganda to reach the goal of independence with its national unity intact.

65. I am glad to have this opportunity of expressing the sincere good wishes of the Government and the people of Ireland for the future peace, progress and prosperity of the new State of Uganda. We look forward to the presence of its representatives here at the United Nations and we assure them in advance that they can always count with confidence on the friendly co-operation of the Irish delegation.

66. The PRESIDENT (translated from Russian): I now call on Mr. Liu.

67. Mr. LIU Chieh (China): I wish that I did not once again have to remind the President that I am here not in my individual capacity but as the representative of a Member State.

68. It is my pleasant duty today to extend a welcome to another new nation that has attained its independence in Africa. Few countries in recent times could have emerged in happier circumstances or with greater promise for the future. By all reports Uganda enjoys a high degree of economic and political stability. It boasts an enviable record of educational advancement, with a fine university which now provides the political leadership and trained personnel for the building of a

qui n'avaient que peu ou pas de rapports avec les opinions ou les intérêts de la population qui ont déterminé à l'origine les frontières de l'Ouganda; il s'ensuit qu'aujourd'hui encore il existe parmi les habitants de grandes différences quant aux affinités culturelles et aux allégeances politiques locales. Le fait que, malgré ces divergences, l'Ouganda ait pu atteindre le niveau d'unité nationale et de stabilité politique qu'exige l'indépendance est tout à l'honneur non seulement de ses dirigeants politiques, mais aussi du peuple lui-même. Nous sommes convaincus que, s'inspirant de cette "communauté d'intérêts", évoquée l'autre jour par M. Obote, premier ministre de l'Ouganda, la population affrontera les tâches et les responsabilités nouvelles auxquelles elle doit faire face dans un esprit toujours plus résolu d'union nationale. Comme le Premier Ministre lui-même l'a dit, la diversité qui caractérise le pays, loin de l'affaiblir, constituera pour lui une richesse culturelle et une source génératrice de force.

64. En dépit des nombreux problèmes importants qui se posent présentement à l'Ouganda, comme à d'autres pays en voie de développement, son avenir paraît plein de promesses. L'Ouganda a un sol riche et fertile, une population énergique et intelligente, une économie capable d'une vaste expansion et un ensemble d'administrateurs, d'instituteurs et de cadres africains compétents qui, bien que loin de répondre aux besoins existants, représentent d'ores et déjà une base précieuse. Si je ne m'abuse, le personnel enseignant, fort de plus de 15 000 personnes, est dans sa quasi-totalité africain. A ma connaissance, du reste, près des trois quarts des 92 membres de l'Assemblée nationale sont d'anciens instituteurs. Je crois savoir aussi qu'avant l'Indépendance une bonne moitié des fonctionnaires de l'Ouganda, à tous les niveaux, étaient déjà des Africains. Ce personnel n'est peut-être pas suffisant pour faire face aux besoins importants et croissants du pays; il n'en constitue pas moins un atout précieux pour assurer un bon début. Son existence témoigne de la clairvoyance et de la sincérité du Gouvernement britannique auquel la délégation irlandaise estime qu'un hommage particulier est dû pour les efforts constructifs qu'il a déployés afin d'aider l'Ouganda à parvenir à l'indépendance avec une unité nationale intacte.

65. Je suis heureux d'exprimer ici les voeux sincères que forment le gouvernement et le peuple d'Irlande pour la paix, le progrès et la prospérité future du nouvel Etat de l'Ouganda. Nous nous réjouissons d'accueillir prochainement à l'Organisation ses représentants et nous les assurons d'avance qu'ils pourront toujours compter sur la coopération amicale de la délégation irlandaise.

66. Le PRESIDENT (traduit du russe): Je donne maintenant la parole à M. Liu.

67. M. LIU Chieh (Chine) [traduit de l'anglais]: J'aurais voulu n'avoir pas à rappeler une fois de plus au Président que je ne siège pas ici en ma capacité personnelle, mais en tant que représentant d'un Etat Membre.

68. J'ai aujourd'hui l'agréable devoir de souhaiter la bienvenue à une nouvelle nation d'Afrique qui vient d'obtenir son indépendance. Peu de pays, ces derniers temps, ont pu parvenir à ce stade dans des circonstances plus heureuses et avec de plus grandes espérances pour l'avenir. Tout indique que l'Ouganda jouit d'un haut degré de stabilité économique et politique. Il a atteint un niveau de développement enviable en matière d'enseignement, avec sa remar-

new nation. The people of Uganda are committed to democratic principles and a parliamentary system of government.

69. Indeed, the peaceable evolution of Uganda to full nationhood redounds to the credit of its people under the leadership of Prime Minister Milton Obote, who is among the first to have a word of praise for the contributions made by the United Kingdom administration and other foreign nationals to the development of the country.

70. It gives me particular satisfaction to recall the recent visit to my country of the goodwill mission headed by Mr. Eric Lakidi, a member of the Uganda National Assembly. We also highly appreciate the hospitality and courtesies extended by the Government of Uganda to the visiting missions sent by my Government in recent months. A special envoy from my country was in Kampala to attend the independence celebrations last week, bringing with him the good wishes of the Chinese Government and people for the continued prosperity of the new nation.

71. In voting for the admission of Uganda, my delegation looks forward to further co-operation with its representatives in the United Nations in the many common tasks that lie ahead.

72. The PRESIDENT (translated from Russian): I should like to speak as the representative of the UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS.

73. On 9 October 1962, the Soviet people, together with all the freedom-loving peoples of the world, noted with deep satisfaction the proclamation of independence of a new African State, Uganda.

74. The attainment of independence by the people of Uganda is a result of the inexorable historical process of abolition of the decayed system of colonial domination. Independence is not a "generous act of charity", as the colonial administrators would have us believe; it is the result of the struggle of the national masses of Uganda, which relied on the powerful support of national liberation movements in other colonies, on the support of peoples of Asia, Africa and America which earlier threw off the colonial yoke, and on the support of the socialist countries and all the freedom-loving peoples of the world.

75. In its turn, Uganda's achievement of independence will throw new forces into the struggle for the final abolition of colonialism, in which the people of Uganda will, we are sure, form a common front with those who helped it to win its national freedom and independence.

76. On its path to national freedom, the people of Uganda has suffered many difficulties and privations and has lost many of its sons and daughters, who fell victims to the arbitrary rule of the colonial administrators. There can be no doubt that the accumulated experience of struggle will help it to overcome economic backwardness, to rid itself of the vestiges of colonial domination and to consolidate the unity of the country. In that connexion, world public opinion noted with satisfaction the statement which Mr. Milton Obote, Prime Minister of Uganda, made at Kampala, the country's capital, during the solemn ceremony of laying the foundation-stone of the Arch of Independence. "Once again", Mr. Obote said, "I wish to stress

quable université qui forme actuellement des cadres politiques et un personnel capable d'établir cette nouvelle nation. La population de l'Ouganda est attachée aux principes démocratiques et au régime parlementaire.

69. L'évolution pacifique de l'Ouganda vers l'indépendance totale est tout à l'honneur du peuple du territoire, dirigé par son premier ministre, M. Milton Obote, qui a été l'un des premiers à rendre hommage à la contribution que l'administration du Royaume-Uni et les ressortissants d'autres pays étrangers ont apportée au développement de son pays.

70. C'est avec une satisfaction toute particulière que je rappelle ici la visite récente dans ma patrie d'une mission présidée par M. Eric Lakidi, membre de l'Assemblée nationale de l'Ouganda. Nous avons aussi vivement apprécié l'hospitalité et la courtoisie dont ont été l'objet de la part du Gouvernement de l'Ouganda les missions de visite envoyées ces mois derniers par mon gouvernement. Un envoyé spécial de mon pays s'est rendu à Kampala pour assister aux cérémonies de l'indépendance, la semaine dernière, et il a exprimé aux autorités les vœux de bonheur du peuple et du gouvernement chinois.

71. En votant pour l'admission de l'Ouganda, ma délégation se réjouit à l'idée de coopérer avec ses représentants à l'Organisation des Nations Unies à l'exécution des tâches communes qui nous attendent.

72. Le PRESIDENT (traduit du russe): Permettez-moi, Messieurs, de prendre la parole en tant que représentant de l'UNION DES REPUBLIQUES SOCIALISTES SOVIETIQUES.

73. Le 9 octobre 1962, le peuple de l'Union soviétique, en même temps que tous les autres peuples amis de la liberté, a enregistré avec une profonde satisfaction la proclamation de l'indépendance d'un nouvel Etat d'Afrique, l'Ouganda.

74. L'accession à l'indépendance du peuple de l'Ouganda est le résultat de l'irrésistible processus historique de liquidation du régime colonial pourri. L'indépendance n'est pas un "don généreux", comme les dirigeants colonialistes voudraient le faire croire; elle est le résultat de la lutte des masses populaires de l'Ouganda, lutte qui a bénéficié du puissant soutien des mouvements de libération nationale des autres colonies, de l'appui des peuples d'Asie, d'Afrique et d'Amérique qui avaient déjà secoué le joug colonial, de l'appui des pays socialistes et de tous les peuples amis de la liberté.

75. A son tour, l'accession de l'Ouganda à l'indépendance donnera une impulsion nouvelle à la lutte pour la liquidation définitive du colonialisme, dans laquelle, nous en sommes sûrs, le peuple de l'Ouganda fera bloc avec ceux qui l'ont aidé à conquérir sa liberté et son indépendance nationale.

76. Sur la route de l'indépendance nationale, le peuple de l'Ouganda a surmonté d'énormes difficultés et privations, il a perdu un grand nombre de ses fils et de ses filles, victimes de l'arbitraire de l'administration colonialiste. Sans aucun doute, l'expérience acquise au cours de cette lutte l'aidera à surmonter son retard économique, à se débarrasser des vestiges de la domination coloniale et à renforcer l'unité du pays. A cet égard, l'opinion mondiale a enregistré avec satisfaction la déclaration que le Premier Ministre de l'Ouganda, M. Milton Obote, a faite à Kampala, capitale du pays, au cours de la cérémonie triomphale de la pose de la première pierre de l'Arc de l'indépendance: "Je tiens à le marquer

that our independence must be genuine. We shall safeguard it and we shall safeguard the unity of our country".

77. The Soviet Union welcomes the new African State and wishes it every success in coping with the tasks it faces. The USSR recognized Uganda as an independent and sovereign State on 9 October 1962. The telegram which Nikita S. Khrushchev, Chairman of the Council of Ministers of the USSR, sent to Mr. Milton Apollo Obote, Prime Minister of Uganda, contains the following passage:

"On the occasion of the proclamation of Uganda's independence, permit me, Mr. Prime Minister, to express to you, to the Government and to the people of Uganda, on behalf of the Soviet people, the Government of the USSR and myself personally, our heartfelt congratulations and best wishes for success in building your new life.

"The Soviet people feel deep sympathy and understanding for the legitimate struggle of the African peoples against colonialism and for freedom and national independence. The birth of the independent State of Uganda is another important event in the process of complete liberation of the whole African continent from the colonial yoke.

"The Soviet Government solemnly declares that it recognizes Uganda as an independent and sovereign State and expresses its willingness to establish diplomatic relations and to exchange diplomatic representatives with it.

"The Soviet Union, being a sincere and loyal friend of peoples which are fighting for their freedom and those which have already thrown off the colonial yoke, is prepared to develop productive co-operation with Uganda on the principles of equal rights, respect for sovereignty and non-interference in domestic affairs."

78. The Soviet delegation congratulates the people and the Government of Uganda and its representatives here and expresses the hope that, in participating in the work of the United Nations, Uganda will make a worthy contribution to the cause of strengthening international peace and security.

79. The delegation of the Soviet Union will vote in favour of the draft resolution on the admission of the African State of Uganda to membership in the United Nations.

80. As PRESIDENT, I wish to say that since the debate on this item is concluded, the Council will now proceed to vote on the draft resolution submitted by Ghana, the United Arab Republic and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland [S/5177].

*A vote was taken by show of hands.*

*The draft resolution was adopted unanimously.*

81. The PRESIDENT (translated from Russian): In accordance with the provisions of rule 60 of the provisional rules of procedure of the Security Council, I shall transmit to the General Assembly the text of the resolution which the Council has just adopted, together with the verbatim record of this meeting.

*The meeting rose at 1 p.m.*

encore une fois", a dit M. Obote, "notre indépendance doit être réelle. Nous la maintiendrons, nous maintiendrons l'unité du pays."

77. L'Union soviétique salue ce nouvel Etat d'Afrique et lui souhaite plein succès dans l'accomplissement des tâches qu'il doit affronter. Le 9 octobre 1962, l'URSS a reconnu l'Ouganda comme Etat indépendant et souverain. Dans le télégramme qu'il a adressé à M. Milton Apollo Obote, premier ministre de l'Ouganda, le Président du Conseil des ministres de l'URSS, M. Nikita S. Khrouchtchev déclarait:

"A l'occasion de la proclamation de l'indépendance de l'Ouganda, permettez-moi, Monsieur le Premier Ministre, au nom du peuple soviétique et du Gouvernement de l'URSS et en mon nom personnel, de vous adresser, ainsi qu'au gouvernement et au peuple de l'Ouganda nos sincères félicitations et nos vœux de succès dans l'édition d'une vie nouvelle.

"Le peuple soviétique suit avec une sympathie profonde la juste lutte des peuples africains contre le colonialisme, pour la liberté et pour l'indépendance nationale. La naissance du nouvel Etat indépendant de l'Ouganda marque un événement important dans le processus qui conduit tout le continent africain à se libérer définitivement du joug colonialiste.

"Le Gouvernement soviétique déclare solennellement qu'il reconnaît l'Ouganda comme Etat indépendant et souverain, et qu'il est prêt à établir avec lui des relations diplomatiques et à échanger des représentants diplomatiques.

"L'Union soviétique, amie sincère et fidèle des peuples qui luttent pour leur libération ou qui ont secoué le joug colonial, est prête à engager une collaboration fructueuse avec l'Ouganda sur la base des principes de l'égalité des droits, du respect de la souveraineté et de la non-ingérence dans les affaires intérieures."

78. La délégation soviétique souhaite la bienvenue au peuple et au gouvernement de l'Ouganda, ainsi qu'à ses représentants dans cette enceinte, et elle exprime l'espoir que l'Ouganda, en prenant part aux travaux de l'Organisation des Nations Unies, apportera sa précieuse contribution au renforcement de la paix et de la sécurité des peuples.

79. La délégation de l'Union soviétique votera pour le projet de résolution qui tend à admettre à l'Organisation des Nations Unies l'Etat africain de l'Ouganda.

80. En qualité de PRESIDENT j'ajoute que, la discussion de cette question étant terminée, le Conseil va passer au vote sur le projet de résolution présenté par le Ghana, la République arabe unie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord [S/5177].

*Il est procédé au vote à main levée.*

*A l'unanimité, le projet de résolution est adopté.*

81. Le PRESIDENT (traduit du russe): Conformément aux dispositions de l'article 60 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, je communiquerai à l'Assemblée générale le texte de la résolution que le Conseil vient d'adopter, ainsi que le compte rendu sténographique de la présente séance.

*La séance est levée à 13 heures.*